



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

34.º período de sesiones Ginebra (Suiza), 4-9 de julio de 2011

PREPARATIVOS PARA EL PERÍODO DE SESIONES

INFORMACIÓN GENERAL

- 1. El 34º período de sesiones de la Comisión del Codex Alimentarius se celebrará en el Centro Internacional de Conferencias de Ginebra (Sala II), 17 rue de Varembé, Ginebra, Suiza. La sesión comenzará a las 10.00 horas el lunes 4 de julio y podrá continuar hasta la tarde del sábado 9 de julio.
- 2. El período de sesiones está abierto a los Estados Miembros y Miembros Asociados de la FAO y de la OMS que son Miembros de la Comisión, así como a observadores. Los Estados Miembros y Miembros Asociados de ambas Organizaciones que no sean miembros de la Comisión del Codex Alimentarius podrán asistir en calidad de observadores. Asimismo, el período de sesiones está abierto al público, con sujeción a la disponibilidad de asientos, y a los medios de comunicación.
- 3. Los gastos que se ocasionen por la asistencia a las sesiones de la Comisión y de sus órganos auxiliares, así como por los viajes de las delegaciones de los Miembros de la Comisión y observadores, serán sufragados por los gobiernos u organizaciones interesados. Se recuerda también a los participantes que ellos mismos se encargarán de sus reservas de hotel.
- 4. Los Miembros de la Comisión que asistan al período de sesiones tendrán un solo representante, que podía ir acompañado de uno o más suplentes o asesores. Ningún delegado podrá representar a más de un Estado Miembro o Miembro Asociado.
- 5. Inmediatamente después de su llegada, los delegados deberán registrarse en la Recepción de la entrada principal. Los servicios de inscripción funcionarán a partir de las 8.00 horas del lunes 4 de junio. Las personas que deseen participar en el período de sesiones pueden consultar la "Guía de los delegados" para una información más detallada acerca de las instalaciones y los servicios disponibles en el complejo del Centro Internacional de Conferencias.
- 6. El período de sesiones se desarrollará en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso. Se proporcionarán servicios de interpretación simultánea en estos idiomas.

PREPARATIVOS PARA LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

7. Se recomienda a los miembros de los medios de comunicación que se pongan en contacto con las Oficinas de las Relaciones con los Medios de la FAO y de la OMS para la acreditación de la prensa:

FAO		OMS	
	Mr Erwin Northoff News Coordinator Office of Corporate Communications and External Relations FAO Roma, Italia Tel: (+39) 06 570 53105 Mobile: (+39) 348 25 23 616 Correo electrónico: erwin.northoff@fao.org		Mr. Gregory Härtl Media Relations Officer World Health Organization Correo electrónico: hartlg@who.int Tel: +41 22 791 4458 Mobile: +41 79 203 6715 Fax: +41 22 791 4667

HORARIO Y CALENDARIO DE LAS SESIONES Y CALENDARIO PARA LA ELECCIÓN DE MESAS Y COORDINADORES

- 8. La Comisión se reunirá normalmente de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 17.30 horas, salvo el primer día en el que la sesión de la mañana comenzará a las 10.00 horas.
- 9. Dado que en los Estatutos de la Comisión por los que se rige la composición del Comité Ejecutivo se estipula que solamente podrá ser Miembro del Comité Ejecutivo un delegado como máximo de cualquier país (Artículo V.1), estas elecciones y nominaciones tendrán lugar en el orden siguiente:

Orden	Elección/Nominación	Eligibilidad
1.	Elección del Presidente	Delegados de todos los Estados Miembros
2.	Elección de los Vicepresidentes	Delegados de todos los Estados Miembros excepto del Estado del que se ha elegido el Presidente
3.	Miembros del Comité Ejecutivo elegidos sobre bases geográficas	Delegados de cada Región

10. CALENDARIO PROVISIONAL PARA EL PERÍODO DE SESIONES

Día	Horarios	Temas
Lunes, 4 de julio de 2011	10:00 - 13:00 15:00 - 18:00	Seguida por una Recepción Oficial
Martes, 5 de julio de 2011	09:30 - 12:30 14:30 - 17:30 17:30 - 18:00	(Elección del Presidente)
Miércoles, 6° de julio de 2011	09:30 - 12:30 14:30 - 17:30 17:30 - 18:00	(Elección del Vicepresidente)
Jueves, 7 de julio de 2011	09:30 - 12:30 14:30 - 17:30 17:30 - 18:00	(Elección de los Miembros del Comité Ejecutivo elegidos sobre bases geográficas)
Viernes, 8 de julio de 2011		Sin sesión plenaria
Sábado, 9 de julio de 2011	10:00 - 13:00 13:00 - 16:00	Adopción del Informe – 2 sesiones